

RAMADERS D'ANDORRA, S.A.

Comptes anuals. Exercici 2000

BALANÇ. EXERCICI 2000.
(Imports en pessetes)

ACTIU	Exercici 2000
ACTIU FIX	318.433
Despeses de constitució	318.433
ACTIU CIRCULANT	37.743.450
Existències	459.912
Deutors i clients	18.605.217
Deutors, Govern d'Andorra (subvenció primes d'engreix)	2.600.000
Deutors, Govern d'Andorra (subvenció dif. preus venda vedells)	346.956
Clients, vendes de pinso 2000	5.678.546
Clients, vendes de carn 2000	9.979.715
Tresoreria	18.678.321
Compte bancari corrent	18.678.321
TOTAL ACTIU	38.061.883

PASSIU	Exercici 2000
FONS PROPIS	16.568.426
Patrimoni	16.000.000
Resultat exercici 1998 –1999	199.899
Resultat exercici 2000	368.527
PASSIU CIRCULANT	21.493.457
Creditors i Proveïdors	21.493.457
Creditor, subministrament de pinso 1998	2.223.448
Proveïdors, subvenció primes d'engreix 2000	2.600.000
Proveïdors, compres de vedells 2000	9.838.008
Proveïdors, compra de pinso 2000	6.832.001
TOTAL PASSIU	38.061.883

Font: Ramaders d'Andorra, S.A.

Nota : El balanç no compara els imports de l'exercici 2000 amb els obtinguts l'exercici 1999.

COMPTE DEL RESULTAT ECONOMICOPATRIMONIAL. EXERCICI 2000.
(Imports en pessetes)

	Exercici 2000
Venda de vedells	59.682.371
Venda de pinso	23.983.471
Pells i menuts	1.942.200
Interessos	46.883
Subvenció Govern primes d'engreix	7.750.000
TOTAL INGRESSOS 2000	93.404.925
Compra de vedells	58.853.649
Compra de pinso	23.661.779
Compra de maquiles	2.030.497
Variació d'existències de pinso	321.692
Transport	49.016
Subvenció Govern primes d'engreix	7.750.000
Impostos	77.952
Comissions bancàries i interessos negatius	251.663
Dotació despeses de constitució	40.150
TOTAL DESPESES 2000	93.036.398
RESULTAT 2000	368.527

Font: Ramaders d'Andorra, S.A.

Nota : El compte del resultat no compara els imports de l'exercici 2000 amb els obtinguts l'exercici 1999.

Comptes anuals. Exercici 2001

BALANÇ. EXERCICI 2001.
(Imports en pessetes)

ACTIU	Exercici 2001	Exercici 2000	EUR 2001
IMMOBILITZAT	243.633	318.433	1.464,26
Despeses d'establiment	243.633	318.433	1.464,26
EXISTENCIES	459.012	459.912	2.758,72
Existències	459.012	459.912	2.758,72
CLIENTS I DEUTORS	22.039.210	18.605.217	132.458,32
Clients i deutors	22.039.210	18.605.217	132.458,32
TRESORERIA	16.529.440	18.678.321	99.343,94
Bancs	16.529.440	18.678.321	99.343,94
ALTRES DEUTES A FAVOR	5.670.000		34.077,39
Govern d'Andorra deutor per subvencions	5.670.000		34.077,39
TOTAL ACTIU	44.941.295	38.061.883	270.102,62

PASSIU	Exercici 2001	Exercici 2000	EUR 2001
FONS PROPIS	17.533.997	16.568.426	105.381,44
Capital	16.000.000	16.000.000	96.161,94
Reserves Voluntàries	568.426	199.899	3.416,31
Resultats exercici	965.571	368.527	5.803,20
INGRESSOS A DISTRIB.	150.000		901,52
Subvencions de l'estat	150.000		901,52
CREDITORS A CURT TER.	27.257.298	21.493.457	163.819,66
Creditors comercials	27.257.298	21.493.457	163.819,66
TOTAL PASSIU	44.941.295	38.061.883	270.102,62

Font: Ramaders d'Andorra, S.A.

Nota: La columna "EUR 2001" ha estat afegida a títol d'informació pel Tribunal.

COMPTE DEL RESULTAT ECONÒMICOPATRIMONIAL. EXERCICI 2001.
(Imports en pessetes)

	Exercici 2001	Exercici 2000	EUR 2001
INGRESSOS D'EXPLOTACIÓ	122.550.971	85.654.925	736.546,17
Venda de vedells	90.280.309	59.682.371	542.595,58
Venda de pinso	29.477.175	23.983.471	177.161,39
Venda de pells i menuts	2.793.487	1.942.200	16.789,20
Serveis varis	-	46.883	-
DESPESES D'EXPLOTACIÓ	121.984.360	85.286.398	733.140,77
Compra de vedells	87.670.941	58.853.649	526.912,97
Compra de pinso	29.596.001	23.661.779	177.875,55
Rappels s/compres	(68.119)		(409,40)
Variació d'existències	900	321.692	5,41
Sacrifici d'animals	2.910.073	2.030.497	17.489,89
Transport d'animals	1.533.289	49.016	9.215,25
Amortitzacions	74.800	40.150	449,56
Serveis bancaris	68.406	251.663	411,13
Taxes i tributs	108.069	77.952	649,51
RESULTAT D'EXPLOTACIÓ	656.611	368.527	3.946,31
INGRESSOS FINANCERS	28.658	-	172,24
Ingressos financers	28.658		172,24
RESULTAT FINANCER	28.658	-	172,24
RESULTAT ORDINARI	685.269	368.527	4.118,55
INGRESSOS EXTRAORDINARIS	280.302	-	1.684,65
Subvencions traspassades	180.852		1.086,94
Ingressos exer. anteriors	99.450		597,71
RESULTAT EXTRAORDINARI	280.302	-	1.684,65
RESULTAT NET	965.571	368.527	5.803,20

Font: Ramaders d'Andorra, S.A.

Nota: La columna "EUR 2001" ha estat afegida a títol d'informació pel Tribunal

Observacions i recomanacions

- La Societat no presenta, tal com és preceptiu en els seus estatuts, la memòria corresponent a l'exercici 2001.
- En el compte del resultat de la Societat no hi figura cap import en concepte de "Serveis exteriors" (lloguers, despeses de personal, material d'oficina, publicitat,etc.) que són prestats per personal i en dependències del Ministeri d'Agricultura i Medi Ambient, ja que la gestió de la Societat és suportada per aquest Ministeri. No s'ha trobat constància de l'existència de cap contracte de la Societat amb el Ministeri per tal de determinar si existeixen possibles passius en concepte de despeses de serveis exteriors que provenguin del mateix. A més de la necessitat de documentar adequadament la relació entre la Societat i el Govern quan a la prestació de serveis per part d'aquest, es recomana, a fi de conèixer el cost real de l'activitat i dels programes de la Societat, que es repercuteixin en els seus comptes totes les despeses que es deriven de la seva gestió.
- La Societat presenta un saldo creditor de 2.084.000 pessetes, que prové d'exercicis anteriors, relacionat amb el Govern, que no ha estat confirmat en la circularització efectuada. Es recomana conciliar els comptes amb el Govern per determinar l'existència o no d'aquest saldo.

Al·legacions

D'acord amb allò que preveu l'article 3 de la Llei del Tribunal de Comptes es va trametre a Ramaders d'Andorra, S.A. el present informe per tal que pogués presentar les al·legacions que considerés oportunes.

Es transcriu a continuació la resposta rebuda:

Andorra la Vella, 6 de maig del 2003

Sr. Carles SANTACREU COMA
President
Tribunal de Comptes
C/Sant Salvador, 10, 3r, despatx 7

Distingit senyor,

Vist l'informe d'observacions i recomanacions efectuades pel Tribunal de Comptes en relació amb les liquidacions dels comptes de Ramaders d'Andorra, SA corresponents als exercicis 2000-2001, us presento les consideracions següents:

1.- "La Societat no presenta, tal com és preceptiu en els seus estatuts, la memòria corresponent a l'exercici 2001".

La Societat tindrà en compte la recomanació efectuada pel Tribunal de Comptes i efectuarà la Memòria per a l'exercici 2003, tal com preveu el títol VIII dels seus Estatuts.

2.- "En el compte del resultat de la Societat no hi figura cap import en concepte de "Serveis exteriors" (lloguers, despeses de personal, material d'oficina, publicitat, etc.) que són prestats per personal i en dependències del Ministeri d'Agricultura i Medi Ambient, ja que la gestió de la Societat és suportada per aquest Ministeri. No s'ha trobat constància de l'existència de cap contracte de la Societat amb el Ministeri per determinar si existeixen possibles passius en concepte de despeses de serveis exteriors que en provenguin. A més de la necessitat de documentar adequadament la relació entre la Societat i el Govern quant a la prestació de serveis per part d'aquest, es recomana, a fi de conèixer el cost real de l'activitat i dels programes de la Societat, que es repercuteixin en els seus comptes totes les despeses que es deriven de la seva gestió."

Ramaders d'Andorra SA es va crear amb dos objectius bàsics:

a) Realitzar la cria, l'engreix i la comercialització del bestiar de renda del país amb la finalitat d'aconseguir una producció de carn basada en la qualitat que pugui garantir la total transparència i fiabilitat del procés de producció i comercialització i que eviti així dependre dels mercats exteriors, caracteritzats per fortes oscil·lacions de preu degudes als reiterats escàndols alimentaris i altament primats per la UE.

b) Fixar una política ramadera que permeti la continuïtat de les explotacions familiars a través de la millora dels seus ingressos i les seves estructures productives conservant el sistema tradicional de producció amb l'aprofitament dels recursos naturals.

L'objectiu de la Societat no és aconseguir beneficis sinó repercutir-los al preu de la carn produïda pels socis (tal com es funciona en el moviment cooperatiu). És per aquest motiu que Ramaders d'Andorra SA gaudeix de les estructures organitzatives del Departament d'Agricultura. No obstant això tindrem en compte la vostra recomanació i començarem a treballar en la realització d'un conveni entre la Societat i el Departament d'Agricultura en què es reflecteixi documentalment la seva relació.

3.- La Societat presenta un saldo creditor de 2.084.000 pessetes, que prové d'exercicis anteriors, relacionat amb el Govern, que no ha estat confirmat en la circularització efectuada. Es recomana conciliar els comptes amb el Govern per determinar l'existència o no d'aquest saldo."

La Societat ja assabentada d'aquest fet està efectuant els tràmits necessaris amb el Govern per solucionar aquest fet.

Aprofito l'avinentsa per saludar-vos ben atentament.

Olga ADELLACH COMA
Presidenta de Ramaders d'Andorra SA

Observacions complementàries

No hi ha cap observació complementària.